

MON PAYS

Etroubles

Periodico annuale della Biblioteca Comunale d'Etroubles



seguici su



I Numeri Utili

Uffici comunali	0165 78 91 01
Biblioteca comunale	0165 78 308
Caserma dei Carabinieri	0165 78 229
Caserma della Forestale	0165 78 204
Vigilio del fuoco	115
Pronto soccorso	118
Ufficio regionale del Turismo	0165 78 559
Farmacia comunale	0165 78 488
Biglietteria CREVACOL	0165 78 00 46

MON PAYS 2015/2016

Annuale della Biblioteca Comunale d'Etroubles

Rue du Mont Vélan 1 - Etroubles

Autorizzazione del Tribunale di Aosta n° 11/2000 del 12 dicembre 2000

Direttore Responsabile: Sig.ra Maria Luisa Di Loreto

Realizzazione grafica: Virgilio Diego

Tipografia incaricata alla stampa: Tipografia Valdostana

Hanno collaborato: l'Amministrazione e i dipendenti comunali, le associazioni ArtEtroubles, Pro-Loce, Oratorio Gran San Bernardo, Sapeurs Pompiers, Sci Club Gran San Bernardo, Mauro Macori, Michel Juglair, Don Luciano, Riccardo e Tommaso Orusa

Fotografie: archivio della Biblioteca e del Comune, Carlo Cerise, Giorgio Langella, Mauro Macori, Virgilio Diego, Mauro Paillex, Mirko Bottazzi, Marco Calchera, Serenella Venturini

La Biblioteca comunale d'Etroubles



Cari Lettori, sono Lara Luboz, originaria di Vachéry, nipote di Filemone ed Elena.

Ringrazio la Commissione della Biblioteca per avermi nominata presidente.

Colgo l'occasione per ringraziare per il lavoro svolto la commissione precedente, in particolare, Ornella Godioz che ne è stata presidente per 15 anni.

Attualmente la commissione è composta da:

- Lara Luboz - *Presidente della Commissione, rappresentante di ArtEtroubles*
- Andrea Succi - *Vice presidente della Commissione*
- Aurelia Godioz - *Rappresentante degli utenti*
- Mauro Macori - *Rappresentante del consiglio (maggioranza)*
- Eleonora Pomat - *Rappresentante del consiglio (minoranza)*
- Anna Ferrarecce - *Rappresentante dell'Oratorio*
- Michel Juglair - *Rappresentante della Pro-loce*
- Monica Collomb - *Rappresentante del Sindaco e Assessore alla Cultura*
- Fisi Caterina - *Bibliotecaria*

La Commissione si impegnerà per offrire agli abitanti di Etroubles e alla popolazione della Valle del Gran San Bernardo attività culturali, musicali

e artistiche, tenendo conto che lo scopo principale della biblioteca è la promozione della lettura e del libro.

Alcune attività estive sono già state programmate come il corso di chitarra, la giornata dedicata ad Arte Verde su come abbellire il proprio balcone, il corso Bonsai, la gita a Yvoire (Giardino Dei 5 Sensi), il concerto del Good Vibes Trio di Beppe Barbera e per i più piccini il concorso di disegno. Per l'autunno abbiamo previsto in collaborazione con le 3 biblioteche, ulteriori corsi che verranno tempestivamente comunicati alla popolazione. Invito voi tutti a fornirci eventuali consigli e suggerimenti sulle prossime attività da proporre.

Lara

CONTATTI e ORARI D'APERTURA

Telefono: 0165 78 308

Mail: biblioteca@comune.etroubles.ao.it

Orari di apertura al pubblico:

dal mercoledì al sabato dalle 14 alle 18

ArtEtroubles



ArtEtroubles è l'Associazione che dallo scorso anno è ritornata attiva sul territorio per "operare per fini ricreativi e culturali per il soddisfacimento di interessi collettivi".

Il nuovo direttivo è composto da cinque persone che hanno espresso negli anni interessi in campo culturale o svolto un ruolo importante nei confronti del paese come *Alessandro Parrella*, direttore del Museo a Cielo Aperto, *Mirko Bottazzi*, artigiano del legno, *Aurelia Godioz*, voce poetica del territorio, *Enrichetta Jorrioz*, artista poliedrica a tutto tondo, e la sottoscritta, scrittrice di poesie e organizzatrice culturale.

Il nuovo direttivo ha organizzato nelle ultime due stagioni estive una serie di eventi che ha animato l'offerta culturale del paese. È nata la rassegna "Parole d'Artista/Mots d'Artiste", che ci ha dato l'opportunità di approfondire la conoscenza di artisti di livello nazionale e internazionale; abbiamo presentato libri di poesia, di narrativa e di saggistica; organizzato serate di divulgazione con gli incontri de "La Farmacia incontra il Tea-

tro", manifestazioni di poesia da quest'anno anche in notturna, un incontro di cucina floreale, una serata di riflessione sui desideri e organizzato due mostre all'antica latteria. La nostra attenzione è stata attenta alla pluralità dei linguaggi artistici proposti, alla qualità delle offerte e alla loro varietà. L'arte nasce dentro di noi come un bisogno: ballare, cantare, suonare, raccontare, rappresentare, fissare, ricordare, trasformare, lasciare una propria impronta e conoscere, approfondire, arricchirsi, gustare, riflettere, sono altrettanti movimenti interiori che ci conducono ad allargare la nostra cultura. Poiché noi siamo esseri anche culturali. Ringrazio quanti hanno collaborato alla riuscita delle nostre iniziative e ringrazio quanti hanno partecipato.

Serenella

La Pro-loco di Etroubles



Molteplici sono le attività che la **Pro-loco**, in collaborazione con l'Amministrazione comunale e le associazioni presenti sul territorio, propone nell'organizzazione degli eventi.

Nell'anno 2015 si sono svolte come di consueto: l'Aosta-Gran San Bernardo (gara di regolarità riservata ad auto e moto d'epoca), la "Martse à pià" (gara di corsa di inizio Agosto), la castagnata di Ognissanti e la tombola di fine anno.

Per quanto riguarda la manifestazione principale, la Veillà d'Etrouble, già da qualche tempo si pensava ad una riorganizzazione finalizzata a valorizzare ogni angolo del borgo; con questa idea in testa l'anno scorso ci siamo cimentati in qualche cosa di nuovo.

Siamo passati da una struttura più grande e che era il "centro" della manifestazione ad una più ristretta ed adibita al solo ballo. Nonostante il brutto tempo la Veillà ha avuto successo e la nuova formula, seppur con qualche miglioria, verrà riproposta.

È opinione comune pensare che la buona riuscita di una manifestazione dipenda: dalle condizioni meteo, dalla particolarità dell'evento o dall'affluenza del pubblico; in realtà, e lo conferma il direttivo, il successo è dato dal coinvolgimento dei volontari. La proloco non è "IL DIRETTIVO", quest'ultimo è solo un gruppo di persone che elabora, programma, promuove...

La proloco è TUTTA LA COMUNITÀ, per cui un doveroso GRAZIE va a coloro che nel tempo hanno dato e continuano a dare una mano.

Ovviamente questo è un invito a collaborare volto a tutti quelli che non hanno ancora avuto occasione di farlo.

Spesso il clima allegro e positivo che ci circonda è l'essenza stessa della festa.

Lisetta



le ASSOCIAZIONI del territorio

L'Oratorio Gran San Bernardo



L'oratorio Gran San Bernardo comprende i tre comuni di Saint-Rhémy-en-Bosses, Saint-Oyen ed Etroubles e nasce nel 2014 per volere di alcuni genitori che sentono il bisogno di avere a disposizione un luogo aggregante per tutti, bambini, ragazzi e famiglie, dove poter condividere i valori della Fede attraverso la realizzazione di attività ricreative. Per portare avanti queste attività nasce il 21 luglio 2014 l'Associazione Oratorio Gran San Bernardo, che fa riferimento alla Catechesi della Pastorale Giovanile della Diocesi di Aosta, ha un suo statuto e fa parte del gruppo di tutti gli oratori della Valle d'Aosta, coordinati da Don Fabio Bredy. I membri sottoscrittori dell'atto costitutivo sono: Don Danna Luciano, Ferrarecce Anna, Jordan Lorena, Jordan Orietta, Monte Liliane, Orella Delia, Proment Enrica e Ruffier Erik. Attualmente il direttivo è composto da sette persone, le cariche sono così designate: Monte Liliane, presidente, Ferrarecce Anna, vice presi-

dente, Cristina Andreotti, segretario e Jordan Lorena tesoriere. L'oratorio si trova nel comune di Etroubles in rue de la Tour n 2 presso l'ex salone cinema di proprietà della parrocchia. La ristrutturazione del salone è iniziata grazie ai contributi del GAL media Valle d'Aosta, capofila amministrativo Unité des communes valdôtaines Grand-Combin, nell'ambito del progetto "Communauté Rurale Solidaire" finanziato dal Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale PSR 2007/2013 asse 4 LEADER della Regione Autonoma Valle d'Aosta. Questi contributi coprono esclusivamente l'acquisto dei serramenti esterni, i sanitari, la caldaia e la cisterna per il riscaldamento a gasolio e non la posa e la mano d'opera. Sono rientrati in questo finanziamento anche alcuni arredi. Tutti gli altri lavori la mano d'opera, la muratura, la messa a norma dell'impianto elettrico e idraulico, le varie parcelle dei professionisti e delle assicu-



razioni sono a carico dell'oratorio che ha come entrate solamente le quote di tesseramento, le offerte e le raccolte fondi.

Da quando è nato questo progetto sono nate tante nuove amicizie.

I comuni facenti parte dell'oratorio sono tre, le nostre attività vengono svolte nel comune scelto a seconda delle necessità. Attualmente la messa prefestiva delle h.17.30 a Saint-Oyen è dedicata ai bambini, don Carlo celebra una messa spiegata appositamente per loro, e il nostro coro allietta

tutti i sabati la celebrazione. In quell'occasione ci fa piacere trovare la chiesa sempre piena. È iniziato il tesseramento per il 2016, la quota è di euro 10.00 per tutto l'anno. Questa tessera ci permette di far parte di un gruppo, un'associazione che ci tutela con un'assicurazione.

Accogliamo volentieri nuovi amici grandi e piccini. Per informazioni telefonare al 320111444

Liliane



le ASSOCIAZIONI del territorio Sapeurs Pompiers



Jorrioz Fabio - *Capodistaccamento*

Cerisey Rinaldo - *Vice Capodistaccamento*

Ronc Edy - *Caposquadra*

Bignotti Marco

Cerise Carlo

Cerisey Christian

Cerisey Ferruccio

De Francesch Patrick

Jordan Alessandro

Margueret Angelo

Marjolet Sergio

Ronc Paolino



Il nuovo consiglio comunale



Cari Etroubleins, è con una certa emozione che mi appresto a scrivere queste poche righe rivolgendomi a tutti voi per la prima volta nella mia veste di Sindaco.

Il tempo trascorso dall'insediamento del

nuovo Consiglio Comunale mi permette di scostarmi da un semplice messaggio di presentazione dell'Amministrazione, che pure mi preme e mi onora fare, per dedicarmi ad alcune riflessioni su questi mesi di lavoro al servizio della collettività.

Il Consiglio Comunale, che si pregia di rappresentare l'intera comunità di Etroubles, è un'assemblea relativamente giovane, con un'età media inferiore ai quarant'anni e con quattro consiglieri con meno di trent'anni. Possono sembrare solo degli sterili numeri, ma rappresentano quel delicato equilibrio che consente di portare all'interno dell'Amministrazione le giuste dosi di esperienza e passione, di ponderatezza ed entusiasmo, di in-

novazione e tradizione. I componenti più anziani, che costituiscono la Giunta Comunale, hanno il dovere di creare le condizioni per un continuo ricambio generazionale degli amministratori e questo può essere fatto solo attraverso un coinvolgimento nella vita amministrativa dei più giovani. In questi mesi di intenso ed a volte frenetico lavoro, il supporto dei consiglieri più giovani non è mai mancato, sia da un punto di vista propositivo che da un punto di vista ispettivo.

Etroubles ha un Consiglio Comunale dinamico, aperto al confronto costruttivo, dove, anche su posizioni contrapposte, non è mai mancato il dialogo. In un periodo in cui la politica è spesso associata agli sgarbi ed alla maleducazione, il nostro confronto può a giusto titolo essere considerato un vanto per la nostra piccola comunità.

Au nom du Conseil Communal je voudrais terminer en vous souhaitant un joyeux Noël et mes meilleurs vœux pour la nouvelle année.

Bon Tsalende e Tréina d'An!

Marco



Il quadro normativo degli enti locali

La fase storica che stiamo affrontando come piccola collettività locale non è sicuramente fra le più agevoli degli ultimi decenni. La realtà amministrativa è profondamente cambiata negli ultimi anni, ed in particolar modo nel corso del 2016. Da un punto di vista normativo l'anno 2016 può essere giustamente ritenuto un anno rivoluzionario. Le regole di bilancio e contabilità pubblica che avevano regolato gli ultimi 20 anni di amministrazione sono state completamente modificate dai nuovi principi del bilancio armonizzato. Un cambiamento epocale che ha costretto tutti i comuni ad un lavoro eccezionale per poter redigere i nuovi bilanci preventivi e consuntivi e gestire l'intera contabilità.

Contemporaneamente, con l'avvio della nuova legislatura, gli enti locali della Valle d'Aosta sono stati coinvolti da una profonda riforma sancita dalla Legge Regionale n. 6 del 2014 avente ad oggetto "La nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali".

Attraverso questa legge viene sancito l'esercizio obbligatorio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali, con l'obiettivo di incrementare la qualità delle prestazioni erogate ai cittadini, riducendo complessivamente gli oneri organizzativi e finanziari e garantendo uniformi livelli essenziali delle prestazioni sull'intero territorio regionale. In virtù di questa norma è stato istituito l'Ambito Territoriale ottimale comprendente i comuni di St-Oyen e St-Rhémy-en-Bosses e di cui Etroubles è il comune capofila. È iniziato quindi un nuovo corso amministrativo che presenta ancora molte incognite ed alcune innegabili difficoltà, (come ad esempio la condivisione di un unico segretario comunale per tutti e tre i comuni), e che quindi intendiamo percorrere con la giusta prudenza al fine di garantire e preservare la prossimità dei servizi comunali alla cittadinanza, un principio, questo, che le Giunte dei tre Comuni ritengono non possa essere in alcun modo derogato.

Ultimo in ordine di tempo, ma non in ordine di impatto sulla macchina amministrativa, è stato il varo da parte del Governo, con il DLgs. 50/2016, del nuovo Codice degli appalti pubblici e concessioni di Lavori, Servizi e Forniture. Una nuova disciplina che ha cambiato, in corso d'anno, le modalità di spesa delle Amministrazioni Pubbliche rendendole sempre meno autonome nelle scelte e conseguentemente meno tempestive nell'operato.

Comunque, per quanto il sistema statale sembri considerare i piccoli Comuni come un banale tassello della macchina burocratica del Paese, in questi mesi di impegno amministrativo sono stati davvero molti i dossier di cui l'Amministrazione si è occupata e ritengo sia giusto utilizzare questo spazio per illustrare non solo alcuni dei più importanti ma anche quelli meno noti o meno visibili.



Progetto 6000 campanili



Il rifacimento di tutta l'illuminazione del comune con l'installazione di corpi illuminanti a LED è stato ultimato, così come l'installazione dell'impianto fotovoltaico sul tetto del Centro Sportivo. Durante il corso dei lavori di installazione della nuova illuminazione pubblica sono però emerse delle carenze rispetto al risultato atteso dal progetto approvato nel 2013 e l'Amministrazione ha ritenuto indispensabile apportare le necessarie modifiche al fine di ottenere la migliore resa possibile. Sono stati aggiunti 30 corpi illuminanti, sono stati sostituiti alcuni tratti di linee interrato particolarmente vecchie e non più efficienti e sono stati spostati e sostituiti diversi quadri elettrici. Inoltre, nel corso dei lavori, l'Amministrazione è stata messa al corrente che l'impianto fotovoltaico non avrebbe mai potuto entrare in funzione senza la costruzione di

una cabina di trasformazione di energia elettrica non prevista in progetto e già più volte sollecitata dalla Deval spa negli scorsi anni; si è dovuta quindi ulteriormente integrare l'opera, di concerto con la società di distribuzione elettrica (Deval spa), con la costruzione di una cabina semi interrata nella zona retrostante il centro sportivo. Tale investimento, oltre a garantire il funzionamento di un impianto fotovoltaico che altrimenti sarebbe rimasto inservibile e improduttivo, garantisce all'intero territorio comunale una maggiore stabilità ed efficienza della distribuzione di energia elettrica. Mi preme sottolineare come tutti questi gli interventi, non previsti a progetto, siano stati realizzati disponendo una perizia di variante sul progetto 6000 Campanili e che quindi non hanno comportato nessun investimento di fondi comunali.



Variante alla statale 27 del Gran San Bernardo

Questa problematica ha intensamente occupato l'Amministrazione durante questi mesi. Come è noto il cantiere per la costruzione della galleria di bypass degli abitati di Etroubles e St. Oyen è fermo dal mese di novembre del 2015 e la ditta aggiudicatrice dell'appalto, la Lauro SpA, non è più in grado di garantire la continuazione dei lavori. Come amministrazioni abbiamo utilizzato tutti gli strumenti in nostro possesso per sollecitare una pronta soluzione delle diverse problematiche che hanno portato a questa difficile situazione e contemporaneamente abbiamo vigilato sulla sicurezza dei cantieri abbandonati. La dimostrazione di questo continuo impegno si è avuta nel corso del mese di settembre quando a seguito della disattivazione dei macchinari idrovori dei cantieri, le gallerie hanno iniziato pericolosamente a riempirsi di acqua. La pronta azione dell'Amministrazione, unita ad una efficace collaborazione con ANAS e Amministrazione Regionale hanno impedito pos-

sibili danni o addirittura disastri ambientali.

Nonostante le diverse assicurazioni in merito all'intenzione dell'ANAS di portare a termine i lavori, avute anche in occasione di un incontro con il Presidente dell'ANAS, non possiamo ritenerci soddisfatti e continueremo ad operare affinché l'opera venga ultimata e soprattutto affinché vengano ripristinati gli stati iniziali dei terreni adibiti a cantiere e deposito di inerti.



Progetto strada di accesso a Bordonnet



Una delle prime decisioni prese da questa Amministrazione è stata quella di riesaminare il progetto della strada del Bordonnet per verificare la possibilità di tracciati in grado di garantire un minor costo dell'opera, un miglior inserimento ambientale ed una più semplice realizzazione. Il progetto approvato dalla precedente Amministrazione prevedeva la costruzione di una galleria a forte pendenza innestata nell'ingresso dell'attuale garage comunale; un'opera imponente, di difficile realizzazione e soggetta alle nuove norme antisismiche. In seguito a numerosi incontri con i professionisti dello studio tecnico COPACO, ed in base alle nuove indicazioni concernenti gli impatti ambientali ed il contenimento della spesa, è stato redatto un nuovo progetto. Il nuovo tracciato raggiunge Bordonnet girando intorno al municipio e proseguendo poi in piano fino al parcheggio previsto già nel piano precedente. Il progetto ha ricevuto tutte le autorizzazioni ambientali paesaggistiche ed urbanistiche ed è attualmente in fase di approvazione definitiva al fine di poter avviare le procedure espropriative e la pubblicazione della gara d'appalto.

Centrale idroelettrica del Menouve

Come è noto nell'estate del 2015 è stato ripresentato un progetto di sfruttamento delle acque del torrente Menouve a scopo idroelettrico da parte di Laurent Conti. Il deposito del progetto all'esame della Valutazione di Impatto Ambientale ha suscitato notevole interesse da parte di tutta la cittadinanza e non sono mancate le occasioni di discussione in merito, anche in seno al Consiglio Comunale ed al Consorzio della Côte. L'Amministrazione, facendo proprie le indicazioni della cittadinanza ha assunto una posizione contraria al progetto della centralina idroelettrica ed ha conseguentemente incaricato un professionista per redigere delle osservazioni tecniche da presentare in sede di VIA in opposizione al progetto stesso. In data 21 settembre 2016 si è tenuta la Conferenza dei Servizi per la valutazione dell'impatto ambientale e questa ha rilasciato "un parere negativo alla soluzione progettuale ipotizzata sia per il cumulo di impatti non compatibili con l'ambiente che verrebbero generati, sia per le carenze progettuali e le necessità di approfondimenti segnalati dai soggetti competenti in materia territoriale ed ambientale".

Questo parere sancisce indubbiamente la fondatezza dei dubbi e delle preoccupazioni espresse dalla cittadinanza e sottolinea anche l'efficacia delle osservazioni tecniche, largamente sostenute anche dagli assessorati regionali competenti, presentate dall'Amministrazione comunale. Attualmente l'iter autorizzativo è sospeso su richiesta del proponente che ha già annunciato la volontà di proporre delle modifiche all'attuale soluzione progettuale, oltre che delle campagne di monitoraggio delle acque torrentizie e sorgive.



Bivacco di Molline

Il bivacco di Molline continua ad essere sempre più utilizzato ed apprezzato da escursionisti italiani e stranieri che, come testimoniano i tanti messaggi lasciati sul libro degli ospiti, è elogiato per pulizia, ordine e comfort. Nell'autunno dello scorso anno, grazie ad una collaborazione con il Centro Addestramento Alpino dell'Esercito, è stato possibile rifornire il bivacco di un approvvigionamento di legna da ardere che dovrebbe garantire un paio di stagioni di fabbisogno. Ritengo doveroso porgere un sincero ringraziamento a Stefano Jorioz per la sua opera di gestione del bivacco.



Latteria Turnaria di Etroubles

Dall'estate del 2015 la latteria storica di Etroubles, in seguito ai lavori di ristrutturazione finanziati attraverso il GAL media Valle, è nuovamente aperta al pubblico nella sua nuova veste di museo civico dedicato all'importante filiera della caseificazione. Gli spazi della latteria si sono rivelati inoltre perfetti per ospitare delle piccole esposizioni di artisti locali. Fra le più apprezzate personali, ci tengo ricordare quella di Enrichetta Jorioz sull'architettura rurale.



Sala polivalente

La sala polivalente del centro sportivo è stata oggetto di un intervento restyling attraverso la posa di una nuova pavimentazione, la sostituzione delle luci e del soffitto in tela, oltre che all'installazione di un piccolo palco. Nel corso dei prossimi mesi la sala verrà dotata di un adeguato sistema audio/video, in questo modo la sala polivalente potrà essere utilizzata in modo più efficace durante tutto l'arco dell'anno ospitando conferenze, assemblee cittadine, eventi ludici e spettacoli.



Manutenzioni degli Alpeggi Comunali



L'Amministrazione, consapevole di quale sia l'importanza che riveste oggi il presidio dei territori montani e di quanto sia sempre più complessa l'attività di allevamento in alta montagna ha avviato un piano di interventi di manutenzione di tutti gli alpeggi comunali. Già nella stagione estiva del 2016 sono stati effettuati i primi lavori di manutenzione straordinaria negli alpeggi di Menouve, dell'Arvus e di Tza Noua, ma dai numerosi sopralluoghi effettuati è emerso come vi siano ancora molti interventi che non ci si può più permettere di rinviare come fatto in passato, se non mettendo a rischio l'integrità e la fruizione delle strutture stesse. Non possiamo permetterci di abbandonare i nostri alpeggi, ancor meno oggi, all'indomani dei prestigiosi riconoscimenti conseguiti nel campo della produzione della Fontina. Ai nostri alpeggi è stata riconosciuta la "Grande Medaille d'Or" che dà lustro alle nostre montagne e costituisce un vanto per l'intera Comunità di Etroubles.

Ai gestori l'Amministrazione comunale porge i più sinceri complimenti, grazie al loro lavoro ed ai loro sacrifici il vallone del Menouve ha raggiunto la meritata eccellenza.

Manutenzioni varie

Nel corso di questi mesi sono stati numerosi gli interventi di manutenzione sulle proprietà comunali e questi hanno interessato fra gli altri: le vasche di Lessanaz dell'acquedotto il cui stato conservativo non era più in grado di garantire la qualità delle acque, diversi pozzetti e canalette stradali talmente deteriorati da non garantire più la sicurezza stradale, il rifacimento dei guardrail della strada di Echevennoz Dessous, il rifacimento di alcuni tratti fognari del borgo e a Prailles Dessus, la sostituzione dell'allacciamento fognario e di un sanitario del Bar del Tennis, nonché alcuni interventi di sostituzione di valvole dell'acquedotto.



Manutenzione straordinaria delle strade

Nel corso dell'ultimo anno sono stati rifatti gli asfalti delle strade comunali delle frazioni di Echevennoz di sopra, di Echevennoz di sotto e della strada di Vachery-La Collère. Questi interventi rientrano in un piano asfalti in grado di garantire di anno in anno una continua manutenzione dei manti stradali operando secondo un indice di priorità in base al deterioramento ed alla incidenza del traffico.



Manifestazioni estive

Numerose sono state le iniziative proposte durante le stagioni estive ed in queste pagine molte di queste saranno di certo degnamente menzionate, quindi non intendo dilungarmi nell'elencarle o nel citare quelle che hanno ottenuto un più ampio successo. Desidero, però, dedicare alcune parole a tutti coloro che hanno contribuito con il loro impegno ad arricchire il calendario degli eventi proposti. In particolare ritengo doveroso rivolgere un sentito ringraziamento al direttivo dell'Associazione ArtEtroubles composto da Serenella Venturini, Aurelia Godioz, Mirko Bottazzi, Enrichetta Jorioz e Alessandro Parrella, che hanno saputo ridare lustro e vigore ad una associazione di fondamentale importanza per il paese. Analogamente credo sia giusto riconoscere alla Proloco un costante impegno per il mantenimento delle manifestazioni a cui tutti siamo tradizionalmente legati, come la Veillà che anche nella sua nuova formula con i punti ristoro all'interno del borgo, ha mantenuto inalterato il consenso del pubblico. Alla Presidente Lisetta Bertin, ed a tutti i volontari che non fanno mai mancare il loro sostegno, va il mio plauso ed la gratitudine di tutto il paese.

Nell'ambito della Proloco tengo particolarmente a ringraziare le leve più giovani dell'associazione, che nell'estate 2016 hanno inventato, realizzato e gestito un nuovo evento ludico: Etroubles' Games Festival, che ha fatto registrare un ottimo successo.



Art Bonus di Etroubles

Etroubles è il primo comune Valdostano che ha deciso di utilizzare l'Art Bonus per sostenere il proprio patrimonio artistico e culturale. L'Amministrazione comunale ha ufficialmente pubblicato gli interventi a sostegno dei Musei civici di Etroubles sul portale del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo.

Il Museo a cielo aperto del Borgo di Etroubles ed il Museo della Centrale Bertin, grazie all'Art Bonus, potranno essere oggetto di erogazioni liberali volte al loro sostegno, creando così un legame sempre più stretto fra cittadinanza e patrimonio artistico comune.

L'Art Bonus è una misura agevolativa sotto forma di credito di imposta, introdotta dall'art.1 dal D.L.n. 83/2014, per favorire le erogazioni liberali a sostegno della cultura.

Con "l'Art Bonus" si può sostenere fattivamente e in prima persona la vita culturale della propria comunità, potendo toccare con mano i risultati del proprio contributo. In particolare il donatore (persona fisica o giuridica) di una erogazione liberale

elargita per interventi a favore della cultura e dello spettacolo, potrà godere di un regime fiscale agevolato nella misura di un credito di imposta pari al 65% delle erogazioni effettuate. Ci auguriamo che questa iniziativa abbia il meritato successo e che possa eventualmente diventare uno strumento concreto e duraturo per sostenere i nostri preziosi ed unici beni culturali.



Etroubles presente all'EXPO



Nel settembre del 2015 Etroubles ha avuto l'opportunità di essere presente per una settimana, ospite dello stand de "I borghi più belli d'Italia", all'Esposizione Universale di Milano. Un'occasione unica che ha permesso al nostro territorio di farsi conoscere e di promuoversi ad un pubblico vasto ed internazionale. Innumerevoli gli incontri fatti nel corso di quelle giornate, in un clima di incredibile condivisione. Un particolare ringraziamento all'assessore Monica Collomb ed alla Presidente di ArtEtroubles Serenella Venturini, che hanno dedicato alcune giornate all'allestimento ed alla gestione dello Stand Casa Etroubles.

Accoglienza dei migranti richiedenti asilo

Come è noto nei mesi di maggio e giugno presso il Centro Turistico Giovanile sono stati ospitati temporaneamente 18 richiedenti asilo gestiti dalla Cooperativa Sociale La Sorgente. In considerazione dell'elevato impatto che questa situazione avrebbe comportato, l'Amministrazione aveva organizzato, in data 1 aprile 2016 un incontro con la popolazione per garantire uniformità nell'informazione e la possibilità di confronto diretto con tutte le istituzioni coinvolte. È stata la prima occasione per sperimentare la formula della Assemblea Cittadina e ritengo che sia da considerarsi un successo e che merita di essere riproposta anche per altre tematiche di interesse generale.

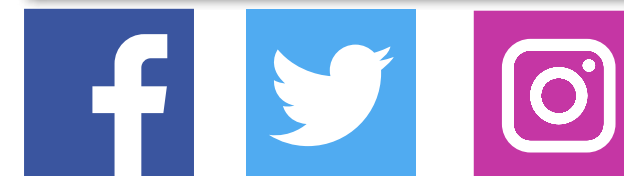
La convivenza con i 18 ragazzi richiedenti asilo non ha fatto registrare nessun episodio problematico ed ha, anzi, propiziato forme di cooperazione e di aiuto reciproco degne di una società civile come la nostra.

Ciononostante credo che un discorso più ampio sull'accoglienza debba essere affrontato nelle sedi opportune delle collettività locali, quali il CELVA, per definire criteri di ripartizione che tengano in ampia considerazione il rapporto numerico fra rifugiati ed abitanti, oltre che una giusta condivisione della problematica che interessi tutti i 74 comuni della Valle d'Aosta.



Comunicazione istituzionale

Il mondo della comunicazione è in costante e rapida trasformazione, le informazioni grazie ad internet ed ai social media vengono veicolate molto più velocemente e possono raggiungere molte più persone contemporaneamente. Per questo motivo l'Amministrazione ha voluto rendere più moderna la comunicazione istituzionale attraverso la creazione di profili Facebook e Twitter sui quali sono state pubblicate oltre 400 notizie riguardanti la vita della nostra comunità. Siamo consapevoli che ancora molto resta da fare in fatto di ammodernamento della comunicazione multimediale, ma il successo riscontrato con questi primi strumenti conferma quanto sia importante investire in questo settore.



le DELIBERE del consiglio comunale

ANNO 2015-2016



Consiglio comunale del 27 maggio 2015

- Esame della condizione e convalidi degli eletti alla carica di Consigliere Comunale.
- Elezione del Sindaco e della Giunta Comunale, ivi compreso il Vicesindaco.
- Giuramento del Sindaco e del Vicesindaco davanti al Consiglio Comunale.
- Approvazione degli indirizzi generali di governo.
- Elezione della commissione elettorale comunale.
- Nomina rappresentante del Comune in seno all'Assemblea del Bim.
- Nomina del rappresentante del Consiglio nella commissione consultiva per la gestione del servizio convenzionato "Pista di fondo Alta Valle del Gran San Bernardo".
- Nomina dei rappresentanti del Consiglio nella commissione consultiva per la gestione del servizio convenzionato "Acquedotto intercomunale Etroubles-St. Oyen".
- Nomina dei rappresentanti del Consiglio nella Commissione di biblioteca.
- Nomina della commissione consiliare permanente con competenza in materia di opere pubbliche, urbanistica, territorio e ambiente e agricoltura.
- Nomina della commissione consiliare permanente con competenza in materia di statuto e regolamenti.
- Nomina della commissione consiliare permanente con competenza in materia di promozione sportiva, ricreativa e turistica.
- Approvazione degli indirizzi per la nomina, designazione e revoca dei rappresentanti del Comune presso Enti, Aziende ed Istituzioni.
- Elezione del Revisore dei Conti.

- Rideterminazione indennità di funzione e gettoni di presenza amministratori comunali anno 2015.
- Nomina della Commissione edilizia comunale.
- Nomina della commissione per la formazione degli elenchi dei giudici popolari.
- Approvazione delle convenzioni quadro tra il Comune di Etroubles e i soggetti di cui agli artt. 4, 5 e 6 della Legge Regionale 5 agosto 2014, n. 6, per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali da svolgere in ambito territoriale regionale.

Consiglio comunale del 25 giugno 2015

- Approvazione della convenzione quadro tra i comuni di Etroubles, di Saint-Oyen e di Saint-Rhémy-en-Bosses per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali da svolgere in ambito territoriale sovra comunale mediante costituzione di uffici unici comunali associati.
- Opere di compensazione ambientale lungo la S.S. n. 27 nei comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses Approvazione bozza di convenzione ai sensi dell'articolo 104 della l.r. 54/98.
- Piano operativo di razionalizzazione delle società e delle partecipazioni di cui all'art.1, comma 612, della legge 23 dicembre 2014, n. 190.

Consiglio comunale del 30 settembre 2015

- Approvazione convenzione con il Tribunale Ordinario di Aosta per lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità.
- Variazioni al Bilancio di previsione pluriennale ed alla Relazione previsionale e programmatica n. 1 triennio 2015/2017.

le DELIBERE del consiglio comunale

ANNO 2015-2016

Consiglio comunale del 30 ottobre 2015

- Surrogazione del consigliere dimissionario sig. Guido Letey
- Adozione variante degli ambiti inedificabili di cui alla legge regionale 11/98 articolo 35 terreni sedi di frane o di fenomeni di trasporto di massa e articolo 36 terreni a rischio inondazioni
- Presa d'atto del permanere degli equilibri di bilancio per l'anno 2015
- Approvazione della convenzione tra i comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses per la gestione in forma associata della pista intercomunale di fondo "Alta valle Gran San Bernardo" e della pista di slittino "Flassin"

Consiglio comunale del 1 aprile 2016

- Imposta unica comunale - componente tari - differimento del termine per il pagamento delle rate della tari 2015
- Approvazione della convenzione per l'esercizio in forma associata del servizio pubblico di distribuzione del gas naturale in ambito territoriale regionale ai sensi della l.r. n. 6/2014, coincidente con l'ambito valle d'aosta di cui al d.m. 19.1.2011 e al d.m. 18.10.2011 (riferimenti normativi: l.r. n. 6/2014; art. 46 bis, d.l. n. 159/2007, convertito in l. n. 222/2007 e ss.mm.ii.; d.m. n. 226/2011, come modificato dal d.m. n. 106/2015)
- Nomina della commissione di gestione della biblioteca comunale.
- Analisi petizione popolare contro la costruzione di una centrale idroelettrica nel vallone di menouve

Consiglio comunale del 3 maggio 2016

- Approvazione dei regolamenti di disciplina dell'imposta unica comunale (iuc)
- Imposta unica comunale - approvazione aliquote imu, tariffe tari per l'anno 2016 e non applicazione della tasi
- Determinazioni delle tariffe, aliquote, imposte, canoni, proventi di beni e servizi e tassi di copertura dei servizi a domanda individuale per l'anno 2016
- Determinazione delle indennità di funzione e dei gettoni di presenza agli amministratori per l'anno 2016
- Esame ed approvazione del bilancio pluriennale di previsione e della relazione previsionale e programmatica per il triennio 2016/2018
- Verifica degli equilibri funzionali connessi al piano regolatore generale comunale relativi all'anno 2015

- Approvazione del progetto preliminare relativo alla realizzazione di una nuova strada e di un nuovo parcheggio a servizio della parte alta del borgo denominata "bordonnet" comportante variante non sostanziale al vigente p.r.g. del comune di etroubles.
- Partecipazioni societarie: determinazioni in merito e approvazione relazione sui risultati conseguiti dal piano operativo di razionalizzazione delle società
- Approvazione della convenzione tra i comuni del comprensorio e l'unité des communes valdotaines grand-combin per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali periodo 2016/2020
- Sostituzione di componente della commissione consiliare permanente con competenza in materia di opere pubbliche, urbanistica, territorio, ambiente e agricoltura.

Consiglio comunale del 8 luglio 2016

- Surrogazione del consigliere dimissionario sig. Pomat muriel
- Determinazioni in merito alla propria deliberazione n. 8 del 3 maggio 2016 recante ad oggetto: "imposta unica comunale - approvazione aliquote imu, tariffe tari per l'anno 2016 e non applicazione della tasi"
- Approvazione del rendiconto per l'esercizio finanziario 2015
- Determinazioni in merito all'acquisizione al patrimonio indisponibile del comune di etroubles della strada che collega il comune di allein e etroubles - tratto ricadente nel territorio comunale - attualmente di proprietà dell'unité des communes valdotaines du grand combin.

Consiglio comunale del 26 luglio 2016

- Variante non sostanziale al vigente prgc del comune di etroubles inerente la realizzazione di una nuova strada e di un nuovo parcheggio a servizio della parte alta del borgo denominata "bordonnet" - presa d'atto delle osservazioni ed approvazione ai sensi dell'art. 16 l.r. 11/98.
- Approvazione dell'adesione all'associazione riconosciuta denominata gruppo di azione locale della valle d'aosta, della strategia di sviluppo locale e dello schema di statuto della medesima associazione

Consiglio comunale del 29 novembre 2016

- Assestamento generale del bilancio ai sensi dell'Art. 175 del D.Lgs. 267/2000 (TUEL) e salvaguardia de-

le DELIBERE del consiglio comunale

ANNO 2015-2016

- gli equilibri di bilancio ai sensi dell'Art. 193 del D.Lgs. 267/2000 (TUEL)
- Approvazione della convenzione attuativa tra i Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi in materia di organizzazione generale dell'amministrazione comunale e del servizio di segreteria da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici comunali associati ai sensi della L.R. 6/2014
 - Approvazione della convenzione attuativa tra i Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi in materia di gestione finanziaria e contabile da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici comunali associati ai sensi della L.R. 6/2014
 - Approvazione della convenzione attuativa tra i Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi in materia di polizia locale da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici comunali associati ai sensi della L.R. 6/2014
 - Approvazione della convenzione tra i Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses per la gestione in forma associata dei servizi scolastici
 - Integrazione alla convenzione tra i Comuni del comprensorio e l'Unité des Communes Valdôtaines
- Grand-Combin per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali periodo 2016/2020 ai fini dell'adesione al servizio volontario "servizi informatici"
- Approvazione della convenzione tra il Comune di Etroubles e il Comune di Saint-Oyen per l'utilizzo della prestazione lavorativa della dipendente del Comune di Etroubles, Sig.ra Tiziana Desandré.
 - Programmazione dei fabbisogni di personale degli uffici associati dei Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses
 - Approvazione del regolamento comunale per la disciplina del commercio su aree pubbliche.
 - Sostituzione consigliere dimissionario dalla Commissione per la formazione degli elenchi dei giudici popolari
 - Sostituzione consigliere dimissionario dalla Commissione di Biblioteca
 - Sostituzione consigliere dimissionario dalla Commissione consiliare permanente con competenza in materia di opere pubbliche, urbanistica, territorio, ambiente e agricoltura
 - Sostituzione consigliere dimissionario dalla Commissione consiliare permanente con competenza in materia di statuto e regolamenti
 - Sostituzione consigliere dimissionario dalla Commissione consiliare permanente con competenza in materia di promozione sportiva, ricreativa e turistica



le PRESENZE DEI CONSIGLIERI

ANNO 2015

CONSIGLIERE	27/05	25/06	30/09	30/10
Bignotti Marco	P	P	P	P
Bracco Cristina	P	P	A	P
Calchera Marco	P	P	P	P
Cerise Carlo	P	P	P	P
Collomb Monica	P	P	P	P
Letey Guido	P	P	P	
Margueret Angelo	P	P	P	P
Millet Pierre				P
Mortara Michelle	P	P	P	P
Pomat Eleonora	P	P	P	P
Pomat Gerard	P	P	P	A
Pomat Muriel	P	P	P	P

ANNO 2016

CONSIGLIERE	01/04	03/05	08/07	26/07	29/11
Bignotti Marco	P	P	P	P	P
Bracco Cristina	P	P	P	P	P
Calchera Marco	P	P	P	P	P
Cerise Carlo	P	P	P	P	P
Collomb Monica	P	P	P	P	P
Macori Mauro			P	P	P
Margueret Angelo	P	P	A	A	A
Millet Pierre	P	P	P	P	P
Mortara Michelle	P	P	P	P	P
Pomat Eleonora	P	P	A	P	P
Pomat Gerard	P	A	P	P	A
Pomat Muriel	P	P			

LEGENDA: P = Presente A = Assente



Nel corso dei due anni si sono dimessi due consiglieri:

- in data 30/10/2015 si è dimesso il Sig. Letey Guido con il subentro del Sig. Millet Pierre.
- in data 08/07/2017 si è dimessa il Sig.ra Pomat Muriel con il subentro del Sig. Macori Mauro

ANNO 2016

Rimangono invariati nell'anno 2016 la t.o.s.a.p., l'imposta di pubblicità, il trasporto alunni, la mensa scolastica, l'addizionale i.r.p.e.f. (non applicata), e i diritti di segreteria. Novità di quest'anno è sicuramente all'interno della I.U.C. (Imposta Unica Comunale), la non più applicazione della T.A.S.I. ed il mantenimento delle aliquote anno 2015 per quanto riguarda l'I.M.U. (Imposta Municipale Unica). Rimane eliminata l'applicazione del comodato d'uso gratuito, e permane infine l'aliquota all'8 per mille per le seconde case e la riduzione al 5,6 per mille per i C2, C6 e 7,5 per le categorie D. Da segnalare che le categorie D (attività commerciali) continuano a poter recuperare il 20% dell'IMU pagata (deducibilità in Unico).

Per quanto riguarda la T.A.R.I. (tassa sui rifiuti) si è mantenuta l'uniformità delle tariffe a livello di Comunità Montana. Rispetto allo scorso anno noteremo una riduzione nella parte fissa ed un aumento della parte variabile per le utenze domestiche e una netta riduzione della tariffa totale sulle utenze non domestiche mantenendo invariato il costo del conferimento presso le cupoline pari a € 0,046/litro (euro 0,828 a conferimento).



UN AUGURIO dalla MINORANZA CONSIGLIARE

Cari Lettori,
nel mese di maggio siamo entrati a far parte, con grande soddisfazione, del Consiglio Comunale del nostro paese; vogliamo, quindi, con queste poche righe, ringraziarVi per la fiducia che ci avete accordato e nel contempo ci rendiamo disponibili ad affrontare insieme a Voi i problemi che di volta in volta vorrete trattare.

In questi primi mesi di attività consiliare, con molta umiltà e pacatezza, abbiamo cercato di collaborare con i nostri colleghi di maggioranza ma non Vi nascondiamo alcune difficoltà, in quanto, spesso volte, non siamo stati informati con la dovuta completezza sugli argomenti da affrontare.

Avevamo più volte richiesto un mezzo di informazione comune sulle tematiche da trattare senza, per ora, ottenere una risposta.

Ci auguriamo che la nuova Amministrazione, nel corso della legislatura, si impegni a confrontarsi e a collaborare con il gruppo di minoranza, le associazioni presenti sul territorio ed i Comuni limitrofi affinché il nostro paese e la nostra comunità continuino ad essere prosperi di attività ed attrattive. Cogliamo l'occasione per augurare a Tutti Voi un felice Anno Nuovo!

Eleonora, Michelle, Gérard, Pierre

I defunti 2015 - 2016



**JORRIOZ SIMONA
MARIA**
20 gennaio 2015
90 anni



VILLA ILDA
31 gennaio 2015
92 anni



**BONVICIN BICE
PAOLA**
25 maggio 2015
103 anni



DEFFEYES GASPARINA
4 giugno 2015
93 anni



**MILLET PAOLO
ROMANO**
13 agosto 2015
75 anni



LEVROUX FILEMONE
2 ottobre 2015
87 anni



COTTIN PERSIDA
24 aprile 2016
90 anni



BERTIN ALDO
4 settembre 2016
91 anni

Le nascite 2015 - 2016

- **CHARBONNIER NIKITA**, nata ad Aosta il 11 febbraio 2015
- **MUNIER STÉPHANE**, nato ad Aosta il 11 giugno 2015
- **DEANOZ SOPHIE**, nata ad Aosta il 11 agosto 2015
- **MOUNIM MOURAD**, nato ad Aosta il 25 gennaio 2016
- **MOUNIM YOUSSEF**, nato ad Aosta il 30 giugno 2016

alcune INIZIATIVE della Biblioteca

“Splendere” il balcone

La mattina di Sabato 18 Giugno Jean Pierre Perruchon, esperto in progettazione e realizzazione e manutenzione di aree verdi, ha spiegato alle persone radunatesi in piazza Emile Chanoux i segreti di come far splendere il proprio balcone. Prima di tutto la scelta della terra corretta, del vaso che più si adatta alle proprie esigenze per poi arrivare alla scelta tra le numerose varietà di fiori, avendo la possibilità di poterne vedere molti in esposizione, quindi l'abbinamento dei colori, la loro sistemazione e disposizione nel vaso.

Importante la giusta esposizione al sole a seconda delle specie e la giusta irrigazione per garantire ai balconi i colori e lo splendore che rendono ancora più belle le nostre case.

All'esposizione è seguito il dibattito e la condivisione, dove saperi popolari e professionalità hanno

scambiato le loro esperienze, metodi, storie e studi. Tutti elementi che aiutano a consolidare quel ponte tra contemporaneità e tradizione, riferimento e vera ricchezza da mostrare al mondo intero. La numerosa partecipazione fa ben pensare che sarà un incontro che si ripeterà.

Andrea Succi



Corso di fotografia digitale

Tenuto da Ugo Lucio Borga e Sophie-Anne Herin

Nella foto i partecipanti: Lorena Ansermin di Doues, Maria Grazia Peloso di Aosta, Chantal Marguerettaz di Etroubles, Franca Diemoz di Saint-Rhémy-en-Bosses, Ubaldo Cerisey di Saint-Oyen, Arianna Perry di Etroubles, Caterina Staffieri di Aosta, Eleonora Troilo di Aosta, Giorgio Cavallari di Saint-Oyen e Gianluca Moro di Etroubles durante l'ultima lezione del corso svoltasi a Saint-Nicolas



alcune INIZIATIVE della Biblioteca

Concerto JAZZ dei GOOD VIBES TRIO

Ha dato avvio all'Estate Musicale di Etroubles il concerto aperitivo dei Good Vibes Trio (Beppe Barbera, Lorenzo Barbera e Maurizio Amato) il 9 Luglio scorso presso il Camping di Etroubles. Il gruppo ha presentato il loro ultimo cd intitolato “Sunday Morning” con sonorità che spaziano dal funk al jazz più canonico.

Buon successo di pubblico che ha potuto fra l'altro degustare prodotti tipici locali.

Cristina



Gita a Yvoire

Sabato 24 Settembre partenza di buon mattino verso Yvoire, suggestivo borgo medioevale sulle sponde del lago di Ginevra. Qui si è vissuta un'esperienza a cinque sensi...ed è proprio questo il nome del giardino visitato, il Giardino dei cinque sensi, posizionato nel cuore del borgo all'ombra del castello medioevale.

Entrando si incontra la guida che ci accompagna nell'intrigato labirinto del giardino, d'improvviso, dietro una curva, si aprono piccoli giardini ordinati e ben studiati che fanno vivere, grazie all'enorme varietà di piante e fiori provenienti da tutto il mondo, un'esperienza che stimola e ci aiuta a riscoprire tutti i sensi, giardino per giardino. quello della vista con i fiori dai tanti colori e forme, quello dell'olfatto con le piante più profumate, quello del tatto con le piante da toccare e quello delle piante da mangiare

così come quelle medicinali o velenose, il tutto con il sottofondo del rumore dell'acqua che accompagna il percorso soprattutto grazie alla fontana situata al centro del parco.

Dopo una passeggiata nel suggestivo borgo medioevale che circonda il giardino e il castello siamo andati ad Evian, tipica cittadina francese sulle sponde del lago, qui passeggiando sia sulle sue sponde sia nel suo centro ci siamo goduti il pomeriggio di sole, di dolcezze culinarie e delle attrazioni tipiche del luogo.

Verso sera imboccando la strada per il ritorno, il suggestivo scenario dell'alta valle del Gran San Bernardo ci ha riaccompagnato fino a casa, contenti e soddisfatti della bella giornata.

Andrea Succi



Mots d'Artiste - Siro Vierin

L'incontro è stato caratterizzato da una perfetta intesa tra conduttrice e artista, che ha permesso a Siro di sentirsi a proprio agio e quindi di esprimersi al meglio, al di fuori di ogni formalità, rivelando tutte le sfaccettature del suo carattere, compreso il lato ironico e quello più combattivo e caparbio.

Particolarmente coinvolgente è stato il discorso sul "Museo a cielo aperto".

Colpisce il fatto che l'artista definisca i lavori realizzati per questo progetto "opere minori" e che le ritenga meno rifinite e, in fondo, "meno belle" delle sculture che abitualmente escono dal suo atelier.

In realtà, il museo nel suo insieme è da considerarsi un'opera sola, composta da più elementi: vista in questo modo, assume un carattere del tutto diverso. Infatti, attraverso la scelta dei soggetti, la loro caratterizzazione e collocazione nella natura, l'artista conduce il visitatore lungo un percorso preciso, guida lo sguardo di chi cammina su luoghi ed elementi prestabiliti. Non solo, lo scultore a volte si fa complice del visitatore, altre lo sfida nella ricerca di elementi nascosti, stabilendo così un dialogo continuo. Il "Museo a cielo aperto", attraverso la sua dimensione esperienziale, comunica con immedia-

tezza un modo di abitare l'ambiente, di vivere il territorio: ha quindi una valenza filosofica ed è dotato di un'importante dimensione didattica, mai esagerata. La ricerca poi di materiali e tecniche che consentano ai singoli elementi di resistere nel tempo all'aria aperta e di integrarsi nell'ambiente, aggiunge valore all'opera che si arricchisce di nuovi messaggi, stimolando nei visitatori ulteriori riflessioni.

Il "Museo a cielo aperto" è un'opera in divenire, soggetta a continue trasformazioni, un'opera viva: probabilmente la più matura e importante di Siro Vierin.

Clara Bosonetto



Voici venir la Nuit

VOICI VENIR LA NUIT: lassù sulla montagna hanno voluto organizzare una notturna di POESIE NEL BOSCO.

La natura e la fortuna di una serata mite sono state delle alleate gentili, quindi l'inizio è stato propizio.

Si sono ritrovati, arrivando alla spicciolata, al limitar del bosco alla pineta di Etroubles.

Bobo Pernetaz con Evelyn Parouty e Serenella Venturini li hanno radunati, quasi tutti con uno zainetto sulle spalle; con un entusiasmo da scolaretti si sono inoltrati nel bosco. La luce era ancora quella del crepuscolo, arrivati alla radura con l'oratorio della Madonnina si sono sistemati in cerchio. Da non credere un gruppo di 35 persone guidate da Bobo ed Evelyn hanno cominciato a cantare le canzoni di un tempo della Valle d'Aosta. Poi, timidamente, uno

alla volta hanno estratto dagli zaini degli appunti, una pila tascabile, un libro, un plaid o un cuscino, qualcuno gli occhiali. Timidamente qualcuno ha rotto il ghiaccio ed ha letto una sua poesia, dopodiché, senza un ordine prestabilito, uno alla volta hanno comunicato le proprie sensazioni ed emozioni in versi. Qualche volta nel silenzio dell'intervallo, fra una poesia e l'altra, Evelynne suonava al "frustapot" una melodia dolce e densa di ricordi. Bobo intonava un canto, tanti applausi per tutti e nuovamente altre poesie. Uno spettacolo raro immortalato da un appassionato di fotografia, tante lucette accese, tanta emozione e con un ultimo canto sono ritornati al punto di partenza felici per una serata davvero molto speciale.

Ettore

Mots d'Artiste - Chicco Margaroli



Quale può essere il "fil rouge" che unisce queste due località così diverse e distanti?

L'arte e la genialità di una grande artista: CHICCO MARGAROLI

Passeggiando per le vie del borgo di Etroubles, si osservano due sue opere che hanno arricchito il Museo a cielo Aperto: "Mon Courti" e la rappresentazione della via francigena che percorre la Valle del Gran San Bernardo.

Per la prima volta l'Italia partecipa al Singapore Garden Festival 2016 con Chicco Margaroli e con l'Architetto Toscano Stefano Passarotti e si aggiudica il primo premio nella categoria "Giardini Fastasia".

L'allestimento ha primeggiato per l'originalità, la creatività e l'innovazione.

Quando, a fine Luglio, la notizia arriva ad Etroubles, gli amici di Chicco esultano di gioia anche perché

nel programma delle manifestazioni estivi è inclusa una serata con lei e Andrea Carlotto, suo collaboratore nell'allestimento di numerose mostre. Infatti, Venerdì 5 Agosto eravamo in tanti ad accoglierli.

Con Andrea Carlotto abbiamo vissuto la scoperta dell'audiovisione attraverso le immagini caleidoscopiche varianti per effetto della musica. Una magia che ha entusiasmato per i colori, la musica e gli effetti creati dall'artista che si sta affermando in Europa per la sua bravura frutto di studio e sapiente ricerca.

In seguito Chicco Margaroli con dolcezza, eleganza e passione ci ha raccontato ed illustrato con foto come è iniziato, si è sviluppato e realizzato il progetto al concorso di Singapore. E' emerso un racconto emozionante e con lei abbiamo rivissuto le fatiche, le difficoltà affrontate, i rapporti di amicizia e di stima instaurati con i numerosi collaboratori locali ed infine la gioia e l'esultanza della vittoria.

Al termine la commozione ha prevalso su tutti, dopo un grande e meritato applauso ci siamo stretti attorno a lei a ricambiare quell'affetto per Etroubles che ha pubblicamente dichiarato scrivendolo accanto alla rappresentazione della Via Francigena.

Una serata indimenticabile.

Grazie ArtEtroubles.

Artigiani nel Borgo

Si è svolta il giorno di Ferragosto, con la presenza, volutamente ristretta di 25 artigiani invitati dall'associazione "ArtEtroubles", la prima edizione della manifestazione "Artigiani nel borgo".

Complice la bella giornata e le vie del borgo a fare da cornice, la manifestazione ha riscosso successo ed apprezzamento sia da parte delle numerose persone che sono giunte per visitare la manifestazione, sia per gli artigiani che hanno esposto le loro realizzazioni.

Un ringraziamento per la riuscita della manifestazione alla Pro-loco di Etroubles che ha gentilmente offerto il pranzo agli espositori, all'Amministrazione

comunale per la disponibilità ed ai membri di ArtEtroubles.

Mirko



alcune INIZIATIVE del Comune

Musicastelle 2016



L'importante rassegna di concerti all'aperto dell'Assessorato Regionale al Turismo fa tappa per la prima volta nella Valle del Grand San Bernardo. È il 16 luglio 2016 e nella suggestiva cornice boscata di Champ Réclos si è esibito il cantautore Daniele Silvestri; quasi due ore di concerto di fronte a circa 2000 persone che hanno accompagnato con entusiasmo l'esibizione. È stata una grande giornata di festa come testimonia questa bella immagine. Un ringraziamento particolare è volto alla responsabile dell'Ufficio del Turismo, Miriana Detti, che ha accolto con immediato favore la proposta dell'Amministrazione di ospitare ad Etroubles il concerto ed ai volontari della pro-loco che hanno organizzato il servizio di buvette.

Marco

FIFO 2016



Il 3 agosto 2016 il Festival internazionale del folklore di Martigny, il FIFO, è stato ospitato ad Etroubles. Tre gruppi folkloristici provenienti da Taiwan, Cile e Buriazia, hanno animato le vie del borgo con una coreografica sfilata in costume, composta da circa un centinaio di elementi. Grande successo di pubblico ha avuto lo spettacolo danzante in Piazza Chanoux, che ha visto i tre gruppi di folklore alternarsi nelle danze e nei canti tipici.

È stata un'occasione di scambio culturale incredibile all'insegna delle tradizioni, frutto di una rinnovata amicizia con i nostri vicini di Martigny, e resa possibile dal recente ingresso dell'Unité Grand Combin nell'Espace Mont Blanc.

Marco

alcune INIZIATIVE del Comune

Immagine e Segno



Le immagini di Mauro Paillex incontrano il segno pittorico di Patrick Passuello.

E' stata inaugurata il 15 luglio presso il Centro sportivo di Etroubles una affascinante e coraggiosa esposizione che ha svelato il connubio artistico tra Mauro Paillex e Patrick Passuello.

Ad esattamente dieci anni dalla prima mostra, quella di Auguste Rodin e Camille Claudel 'Creazione e Materia', proponiamo un coraggioso esperimento dalla verve 'pop' che non potrà che affascinare il numeroso e colto pubblico che oramai ci segue con attenzione.

Venti immagini di grandi dimensioni ci hanno proiettato in un teatro internazionale dove l'arte non è mai ripetitiva ma frutto di nuove ed attraenti proposte.

Da valdostani conosciamo bene gli straordinari e mai scontati scatti del fotografo professionista Mauro Paillex realizzati con passione e naturalezza che è priorità esclusiva dei grandi interpreti della fotografia.

Di Patrick Passuello, che ho avuto la fortuna di conoscere negli anni '90 a Parigi, ho sempre ammirato il forbito e magnetico gesto creativo sempre pronto a mettersi in discussione e mai meccanico.

La loro arte, incontrandosi, svela uno scenario nuovo ricco di emozioni e unico nel suo genere.

Tutto questo non sarebbe stato possibile senza la fiducia e l'appoggio datomi dalla nuova Amministrazione comunale.

Una nota merita la Projexpo sempre pronta con grande professionalità ad allestire un grande scenario a questi eventi.

Questo evento, reso possibile grazie al Contributo della Fondazione CRT, della Etroubles Energie e di tutta una comunità che da anni ha recepito l'importanza culturale e turistica di queste proposte.

Ringrazio altresì Pierfrancesco Grizi che ha seguito la curatela e la grafica, Federica Caneparo per il coordinamento scientifico, Paola Ugliano per l'Ufficio stampa e Mauro Negretto e Marina Curtaz per avermi aiutato nella cura dell'evento.

Per ultima voglio ringraziare Serenella Venturini, Presidente dell'Associazione Culturale ArtEtroubles. La sua tenacia legata ad una passione e a una energia fuori dal comune ci potrà a traguardare sempre più importanti traguardi.

Alessandro Parrella
Direttore del Museo a cielo aperto di Etroubles

altri EVENTI

Luci su Etroubles

L'idea delle illuminazioni artistiche a LED nasce nel 2010 ad opera di un ristretto gruppo di persone interessate, inizialmente, a decorare la facciata della propria abitazione o dell'esercizio commerciale realizzando così solo alcuni soggetti per la prima edizione. L'entusiasmo e l'interesse hanno coinvolto un maggior numero di persone tanto da bissare l'evento e presentare nel 2011 una varietà di cinque soggetti tra cui l'Angelo nero, la Stellina, la Bufala così come la terza edizione del 2012 che si è arricchita di altri cinque nuovi modelli.

Ma è nel 2013 che "Luci su Etroubles" fa il boom triplicando i suoi numeri con l'allestimento di ben 25

soggetti incrementando ulteriormente il numero delle abitazioni e attività commerciali che hanno "ospitato" i pannelli luminosi.

Le spettacolari e suggestive illuminazioni artistiche proposte sono da considerare una soluzione eco-sostenibile ed a basso impatto ambientale.

Tutti i soggetti sono unici, creati su progetto grafico-artistico e realizzati completamente a mano.

Le illuminazioni di "Luci su Etroubles" potranno essere ammirate a partire dall' 8 dicembre fino al 31 gennaio.



2° Grand Prix du Grand-Saint-Bernard

Venerdì 19 Febbraio 2016, sulla pista illuminata all'area verde di Etroubles, alla partenza c'erano circa 50 coppie suddivise in tre categorie a cimentarsi nella gara promozionale in tecnica libera con formula "staffetta americana a coppie", organizzata dallo Sci Club Gran San Bernardo, e a farla da padrone, oltre ad un sano spirito agonistico, c'era la gran voglia di stare insieme e condividere un bel momento di allegria e divertimento. Questo tipo di manifestazione ha lo scopo di coinvolgere, oltre agli abituali praticanti dello sci di fondo, anche gente meno interessata ma che, per questa occasione, si cimenta in una nuova esperienza creando un clima conviviale usufruendo anche dei fantastici percorsi per lo sci di fondo presenti sul nostro territorio. Tutto questo è possibile grazie ai volontari che ogni anno

si prestano all'organizzazione ed allo svolgimento della manifestazione. Grazie a tutti, sperando di portervi ritrovare sempre più numerosi alla prossima edizione.

Sci Club Gran San Bernardo



altri EVENTI

Arvus 2016



Sabato 4 giugno, all'area verde, si è svolta l'annuale "Fête de l'Arvus", gara sociale della sezione di fiolet di Etroubles aperta a tutti.

A causa del maltempo non si è potuto salire nel vallo di Menouve, dove abitualmente si svolge la gara, e quindi la manifestazione si è svolta all'area verde. Tracciato il campo ed imbastito il pranzo si è dato il via alla competizione che comprende 10 tiri validi per l'assegnazione del trofeo.

Dopo una mattinata ricca di partecipanti ed un pranzo sostanzioso è ripresa la gara che ha visto scendere in campo il resto dei 57 giocatori iscritti.

La gara, orfana dei giocatori di serie A, ha visto aggiudicarsi il titolo Rinaldo Cerisey che, totalizzando 50 punti (aggiunti ai 30 di "bonus categoria") lo ha strappato al detentore dell'edizione precedente Mauro Macori.

Per quanto riguarda "L'ommo de feu", secondo trofeo in palio che premia il tiro più lungo, ha vinto per una manciata di metri Pierre Millet su Joel Avoyer. Al di là dei risultati la voglia di stare insieme e l'amicizia hanno fatto da cornice a questa giornata che, ci si augura, continui con lo stesso spirito nel tempo.

Torneo estivo di calcio a 11

Il Trofeo finalmente è tornato ad ETROUBLES ed il nostro pensiero non poteva che andare a te che con questa squadra hai gioito, lottato e sofferto. Dedicato a te capitano ERIK.

Mauro



Fate questo in memoria di me



Come qualcuno avrà notato, quando celebriamo Messa all'aperto, uso un calice in legno, costruito a forma di "grolla". Da moltissimi anni mi sono fatto questo regalo, ben realizzato da un noto scultore valdostano. È un modo per sottolineare, esplicitare il proprio legame tra la vita e i valori della Fede.

Infatti è generale il consenso che la parola "grolla", derivi da "graal", il sacro graal, il calice in cui sarebbe stato raccolto il sangue del Cristo, morente sulla croce.

Appare così chiaro che anche un oggetto, così laico, così "profano", così turistico, abbia un profondo significato anche religioso, oltre al senso profondamente umano di condivisione fraterna delle fatiche e dei drammi umani.

Nella seconda parte del secolo appena passato, l'abbondanza di risorse ha fatto sì che anche l'Amministrazione pubblica riconoscendo il valore storico, artistico, culturale di oggetti e costruzioni religiose, ne abbia favorito il recupero, il restauro, la valorizzazione. Ad Etroubles in tal senso il museo parrocchiale e diverse cappelle ne sono fortunata testimonianza. Ma nella memoria, nell'esperienza della gente cosa di questo patrimonio, di questa tradizione, di questi valori è rimasto e si è consolidato in vista del futuro?

Che pena quando incontriamo una persona più o meno anziana, che abbiamo conosciuta piena di vigore e d'intelligenza, che ormai non ricorda quasi più nulla, forse neanche più il suo nome! Ciò che avviene a livello personale può avvenire a livello sociale, in modo meno immediato e visibile, ma non meno drammatico, e devastante.

Avere, rinnovare, attualizzare la memoria di Gesù Cristo non è esempio pietistico e devozionale, ma tentativo di dare senso e speranza al nostro vivere quotidiano, sia nei giorni caldi e luminosi, che in quelli oscuri e faticosi, in cui prima o poi tutti siamo coinvolti.



Quando la vita ci propone di scrivere qualche riga di storia

Riporto qui solo tre brevi passaggi di quel grande documento umano, profetico, illuminato che fu l'Enciclica "Populorum Progressio" di Papa Paolo VI nella lontana Pasqua 1967.

Popoli della fame interpellano oggi in maniera drammatica i popoli dell'opulenza. La Chiesa trasale davanti a questo grido d'angoscia e chiama ognuno a rispondere con amore all'appello del suo fratello.

Il mondo è malato. Il suo male risiede meno nella vanificazione delle risorse o nel loro accaparramento da parte di alcuni, che nella mancanza di fraternità tra gli uomini e tra i popoli.

In questo cammino siamo tutti solidali. A tutti perciò abbiamo voluto ricordare la vastità del dramma e l'urgenza dell'opera da compiere. L'ora dell'azione è già suonata: la sopravvivenza di tanti bambini innocenti, l'accesso a una condizione umana di tante famiglie sventurate, la pace del mondo, l'avvenire della civiltà sono in gioco. A tutti gli uomini, e a tutti i popoli di assumersi le loro responsabilità.

La drammaticità della situazione già allora messa in evidenza, sembra sia stata totalmente e irresponsabilmente trascurata. A questo ormai lontano documento pensavo vedendo i diciotto giovani africani, ospiti per qualche tempo della casa parrocchiale di Etroubles: forse mai quella grande casa ha avuto un uso così umano ed evangelico! Ora sono scesi ad Aosta, non vedendoli potremo pensare che il problema è risolto, anche se sappiamo che invece dopo un periodo di ospitalità garantito dalla legge, inizierà una situazione ben più drammatica e problematica per loro e per noi, società valdostana, italiana, occidentale. Le durezze delle reazioni di molti, qui e altrove, in Europa e nel mondo intero denotano il fallimento di una cultura, di una educazione fatta più di parole che di gesti consapevoli. Ciò che preoccupa di più, è il rifiuto da parte di tanti della presa di coscienza della gravità del problema che questo improvviso fiume umano che è venuto a lambire anche i nostri paesi di montagna, pur così

lontani dal mare e dell'Africa. Già un antico salmo, di circa tremila anni fa, ammoniva che l'uomo nel benessere non capisce e si comporta come bestia da macello.....(sl. 48). La temporanea presenza di questi ragazzi è un ennesimo avvertimento ad aprire gli occhi e il cuore per vivere in modo più consapevole la nostra vita.

Mi chiedo sempre più cosa rimanga di cristiano nella mentalità, nella società in cui viviamo. Chiudiamo micro comunità, case di cura pur destinate alla nostra gente comune, il mondo sembra sempre più organizzarsi nel senso individualistico per cui un certo benessere sia di pochi, contro un crescente disagio dei più.

Racconta il Vangelo che un giorno Gesù con pochi pani e pesci portati e offerti da un ragazzo sfamò una folla numerosa.....il vangelo.....per molti fa sorridere.....!

Un grande grazie a quelle persone, che come quel ragazzo, hanno offerto in questa occasione qualche pane e pesce di accoglienza, di solidarietà, di speranza, dimostrando di credere che siamo tutti figli di un Dio che ci è Padre, che ha creato un mondo bello, come possiamo ammirare noi in Valle d'Aosta. Sollecitati dalle circostanze improvvise della vita, possa il Signore darci occhi se sanno vedere, e un amore capace di coraggiosa generosità, che sa inventare un futuro degno della nostracomune e fraterna umanità.

Don Luciano



Cambiamenti climatici: quali scenari per la nostra valle

a cura di Riccardo e Tommaso Orusa

Il periodo natalizio con le sue luci e la sua atmosfera tipica è sceso lungo tutte le strade del paese, unico elemento peculiare a mancare è la neve....

Assisteremo a nevicate entro la fine di quest'anno o dovremo attendere il nuovo anno, come lo scorso inverno?

Dopo un periodo estivo segnato da una scarsità di precipitazioni ed in particolare il mese di agosto che nella Valle del Gran San Bernardo ha toccato il minimo storico mensile di precipitazioni a partire dalla serie di dati raccolti dal 1891 condizioni di forte siccità, fortemente xeriche hanno messo a dura prova la vegetazione. Condizioni di stress idrico prolungate nei prati e pascoli non irrigati hanno provocato un rapido disseccamento della vegetazione e il suolo ha rapidamente raggiunto il punto di appassimento permanente (ossia acqua che è presente nel suolo, ma che non risulta biodisponibile per le piante). Il bilancio climatico ($B_c = \text{Precipitazioni} - \text{ETP evapotraspirazione potenziale}$) e pedoclimatico complessivo è stato fortemente negativo (ossia l'input idrico di acqua risulta inferiore rispetto a quella traspirata, impiegata dalle piante) con forti ripercussioni sul settore agro-silvo-pastorale della comune e della Valle.

A seguito di tali condizioni di stress a cui è andata incontro la vegetazione in particolare quella relativa alla componente erbaceo-arbustiva meno quella arborea, è auspicabile che l'inverno non comporti ulteriori condizioni di stress alla flora che rappresenta un fattore economico portante per il paese (dall'allevamento, all'agricoltura, all'escursionismo naturalistico, alla attività sportiva, e a tutte quelle attività connesse ai servizi ecosistemici offerti da bosco e pascolo).

La neve non è solo un elemento paesaggistico e del turismo invernale, ma svolge una funzione ecologico-ambientale fondamentale, specie negli ecosistemi temperato montani.

Il manto nevoso svolge una formidabile azione di isolante termico nei confronti del suolo in funzione

dello spessore e della sua umidità. Questo fa sì che le radici delle specie erbacee perennanti e i semi prodotti da specie annuali e bienni siano protetti dalle forti escursioni termiche tipiche della fase diurna-notturna invernale e da fenomeni di gelo/disgelo che minacciano seriamente la sopravvivenza. Preserva i batteri decompositori della sostanza organica e ne rallenta la loro attività inibendo l'emissione di biossido di carbonio e altri gas serra. La neve inoltre con la sua presenza regola l'andamento demografico degli ungulati poiché maggiore è il suo spessore e diffusa la sua presenza tanto più è difficile per essi trovare foraggi disponibili agendo dunque da fattore di selezione naturale e riducendo i danni da brucamento a carico della rinnovazione di specie forestali (giovani alberi con altezza intorno al metro o qualche metro). Questi sono solo alcuni degli effetti della presenza della neve al suolo, essa influenza cicli fenologici, biologici, geochimici e fisico-chimici. Lo scorso inverno la neve è giunta solo con il nuovo anno e le previsioni nivometeorologiche di questo anno sembrano confermare l'andamento della scorsa stagione.

Cosa vuole dire in termini ecologico-ambientali niente neve al suolo o neve in ritardo?

Ecco alcuni degli effetti che si potrebbero registrare: esposizione delle radici (specie erbacee, meglio note come "erbe") a forti escursioni termiche, morte di gran parte dei batteri decompositori con conseguenze negative sulla mineralizzazione dei nutrienti nel suolo, entrata in vegetazione tardiva in primavera con conseguenze sulla produttività primaria dei pascoli, aumento dei nitrati nelle acque per perdita di azoto dal suolo, incremento di emissioni di gas climalteranti N_2O e CO_2 dal suolo, aumento dell'acidità dell'acqua di drenaggio, aumento della popolazione di ungulati con alterazione degli equilibri eco-sistemici, minore acqua superficiale derivante da fusione del manto nevoso e riduzione dell'albedo (ossia, il rapporto fra l'intensità della radiazione riflessa da un corpo e quella con cui è stato irraggia-



to). In breve i cambiamenti climatici nella Valle del Gran San Bernardo, così come in gran parte dell'arco alpino sembrano condurre verso inverni con precipitazioni nevose sempre più tardive con probabile riduzione delle precipitazioni nevose che saranno sempre più umide (ossia neve con un alto contenuto di acqua e densità tra i 300-500 Kg/m³). Basta dunque un semplice assunto per descrivere la situazione della stagione invernale: "Suoli più freddi in un clima più caldo" poiché minore è la neve, tanto più il suolo e gli apparati ipogei (radici) saranno esposti a forti escursioni termiche e a fenomeni di gelo/disgelo legati all'alternarsi giorno/notte anche se la temperatura atmosferica sarà maggiore rispetto al passato.

Nei Comuni della Valle del Gran San Bernardo (Gignod, Etroubles, Saint Oyen e Saint Rhémy-en-Bosses) vi è una importante comunità di cervi che arrivano secondo i dati dei censimenti effettuati dalla Stazione Forestale di Etroubles a non meno di 500-600 capi.

Questo importante numero di animali, rimasto nel tempo stabile, nonostante i prelievi venatori, il bracconaggio ed i rischi anche presenti in natura specie per i piccoli meno difesi dalle più comuni barriere immunitarie, conosce da qualche tempo un ulteriore rischio conosciuto come il global warming, il riscaldamento globale. Nell'ultima estate anche le zone alpine e la Valle del Gran San Bernardo hanno vissuto una temperatura anomala e molto calda, come già sopra rilevato, per diversi mesi anche ad un'altitudine come quella dei Comuni della vallata superiori ai 1200 m s.l.m.

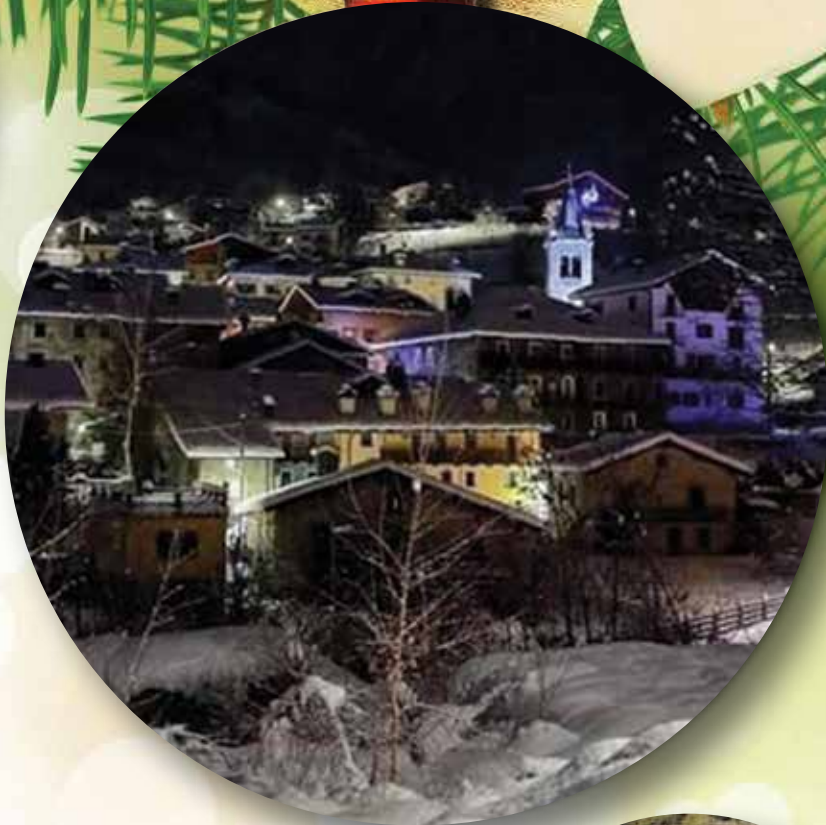
Questo incremento termico oltre al disagio di diminuzione delle risorse idriche ha modificato le abitu-

dini di questi importanti e maestosi ungulati alpini e ne ha aumentato i rischi derivanti da un aumento degli ectoparassiti cutanei, rappresentati in primis dalle zecche.

Nel settembre scorso l'Università degli Studi di Padova nella persona del Prof. Massimo Castagnaro ha organizzato uno stage formativo per dieci studenti presso il Comune di Etroubles.

Questo stage condotto in sinergia con il CeRMAS, Centro di riferimento nazionale per le malattie degli animali selvatici presso l'IZS del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, avente Sede in Quart, ha avuto anche la collaborazione del Corpo Forestale Valdostano (CFV) con la Stazione di Etroubles.

Questo stage ha posto le basi per la futura scelta del Comune di Etroubles e la Valle del Gran San Bernardo quale sito formativo per il corso di laurea triennale in Gestione della biodiversità (in lingua inglese), presso l'Università di Padova. Tale corso sarà accreditato a livello europeo e destinato a 20 studenti provenienti da tutto il mondo. Ciò rappresenta un'enorme opportunità non solo dal punto di vista scientifico, ma anche di visibilità del territorio di Etroubles con conseguente ritorno a livello turistico. Nel caso in cui i censimenti realizzati dal CFV registrassero un incremento della dinamica della popolazione per i cervi a causa delle mutate condizioni climatiche riscontrate dagli studi in campo forestale e ambientale, potrebbe aumentare il prelievo venatorio. Le carni provenienti da questo aumento potrebbero incrementare l'utilizzo gastronomico locale favorendo ulteriormente il turismo. Come noto tali carni hanno proprietà organolettiche elevate e basso contenuto di grassi.



*Buone feste
Bonnes fêtes
Bon-e fête*

